

Arch. Biblioteki  
Biblioteka  
Główna  
UMK Toruń

058297/1955

AE

058297/1955

BULLETIN

DU

# BUREAU D'INFORMATIONS POLONAISES

23, RUE TAITBOUT, PARIS 9<sup>e</sup> — TÉL. : PRO 42-37

**BULLETIN HEBDOMADAIRE**

**N° 323 - 10<sup>e</sup> ANNÉE**

Paris, le 8 Janvier 1955



La jeunesse de Pologne, de Tchécoslovaquie et de la République Démocratique Allemande, réunie à Jelenia-Gora, s'élève contre le réarmement allemand.

0101481

VIE POLITIQUE ET SOCIALE

- Texte de la résolution commune adoptée le 31 décembre à la Conférence de Prague, par les représentants des Parlements de la République Populaire de Pologne, de la République Démocratique Allemande et de la République Tchécoslovaque..... P.1
- Discours de M. Dembowski, Président de la Diète de la République Populaire de Pologne à la Conférence de Prague ..... 4
- Questionné par un représentant de l'Agence PAP, Neugebauer, adjoint au chef du centre d'espionnage de Berlin-Ouest qui s'est rendu aux autorités polonaises donne des précisions sur le réseau Gehlen.. 6
- Procès de l'organisation d'espionnage et de diversion " Schwarzer Wolf " ..... 8
- Election des bureaux syndicaux ..... 11
- Le peuple polonais tout entier a célébré dans la joie la nouvelle année ..... 11
- Les travailleurs polonais ont adressé leurs vœux de Nouvel An à leurs camarades à l'étranger ..... 12

VIE ECONOMIQUE ET SOCIALE

- Coopération entre la Pologne et la République Démocratique Allemande en matière d'industrie légère ..... 13
- L'industrie de la houille a exécuté totalement son plan d'extraction ..... 13
- Les industries du coton, de la soie et de la chaussure ont exécuté avec excédent leurs plans de production ..... 13
- Mise en marche d'une importante usine de roulements à bille à Stalinogrod ..... 13
- Les "BP-U.7" nouveaux tours automatiques à signalisation lumineuse ..... 14
- Mise au point d'une sonde horizontale ultra-son pour détectage des épaves ..... 14
- Un nouveau prototype de wagon -lit ..... 15
- Varsovie-Koluszki (102 kms) en 1 h 4' ..... 15
- En 1955, la production des machines agricoles s'accroîtra de 20% ..... 15
- La campagne contre les terres en friche ..... 15
- 2.000 nouveaux spécialistes de l'Agriculture ..... 16
- 4.500.000 exemplaires de livres et brochures agricoles diffusés en 1954 ..... 16
- Autres informations ..... 17

VIE CULTURELLE ET ARTISTIQUE

- Echanges culturels ..... 18
- L'Année Mickiewicz en Pologne ..... 19
- Musique ..... 20

VIE SPORTIVE ..... 21

VIE POLITIQUE ET SOCIALE

TEXTE DE LA RESOLUTION COMMUNE ADOPTEE LE 31 DECEMBRE  
A LA CONFERENCE DE PRAGUE, PAR LES REPRESENTANTS DES PARLEMENTS  
DE LA REPUBLIQUE POPULAIRE DE POLOGNE, DE LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE  
ALLEMANDE ET DE LA REPUBLIQUE TCHECOSLOVAQUE

-----

La Conférence des représentants de la Diète de la République Populaire de Pologne, de la Chambre du Peuple, de la République Démocratique Allemande et de l'Assemblée Nationale de la République Tchécoslovaque s'est achevée à Prague, le 31 décembre. A l'issue de cette dernière séance qui fut présidée par M. Zdenek Fierlinger, Président de l'Assemblée Nationale de la République Tchécoslovaque, les participants à la conférence ont adopté à l'unanimité le texte de la résolution suivante :

" Du 29 au 31 décembre 1954, les représentants de la Diète de la République Populaire de Pologne, de la Chambre du Peuple de la République Démocratique Allemande et de l'Assemblée Nationale de la République Tchécoslovaque ont délibéré en commun, à Prague, pour discuter de la situation qui s'est créée à la suite des débats des Parlements de certains pays d'Europe Occidentale relatifs à la ratification des Accords de Paris et pour manifester la volonté de leurs peuples de défendre la paix, la volonté de lutte contre la reconstitution du militarisme allemand. Les représentants des corps constitutionnels des trois pays voisins et amis flétrissent la pression infâme exercée sur les Parlements d'Europe Occidentale par les inspireurs et les organisateurs de la remilitarisation de l'Allemagne Occidentale pour les obliger à ratifier les accords de Paris. Cette pression inouïe qui s'est renforcée d'une façon excessive ces derniers temps et qui porte atteinte à la dignité des peuples, ainsi que les intrigues de couloirs à l'aide desquelles, en dépit de la volonté réelle des peuples, l'on impose la ratification des Accords de Paris, dévoilent au monde entier les buts agressifs dirigés contre la paix par les auteurs de ces accords. Ces Accords de Paris sont contraires à la volonté et aux intérêts vitaux des peuples, ils sont contraires aux accords internationaux en vigueur et portent en eux la menace d'une agression de la part du militarisme allemand. Les peuples exigent la paix et ils rejettent chaque fois avec plus de résolution la ratification des Accords de Paris, la reconstitution du militarisme allemand et la politique des blocs de guerre. Cette volonté décidée des peuples d'Europe se manifeste également dans les luttes qui se mènent au sein des parlements des pays d'Europe Occidentale. Une lutte acharnée contre les Accords de guerre de Paris s'est engagée en particulier au Parlement français. La lutte héroïque du peuple français contre la

VIE POLITIQUE ET SOCIALE

résurrection du militarisme allemand a trouvé un profond écho dans les coeurs et les esprits de nos peuples. Ceux-ci sont convaincus que le résultat du vote du 30 décembre 1954 ne met pas fin à cette lutte. Ils sont persuadés que le peuple français, de même que les peuples des autres pays d'Europe Occidentale, n'arrêtera pas sa lutte courageuse jusqu'à ce que triomphe sa volonté. Un rôle particulièrement important dans la grande lutte des peuples européens pour l'indépendance et la liberté, pour la paix et la sécurité, incombe au peuple d'Allemagne Occidentale où s'accroît sans cesse la résistance de toutes les couches populaires progressistes et éprises de paix à la ratification des Accords de Paris, à la renaissance du militarisme, à la politique américaine de Bonn empêchant la solution du problème allemand. Les travailleurs et les paysans allemands, la jeunesse allemande, les catholiques et les protestants, tous les patriotes allemands qui actuellement luttent en Allemagne Occidentale contre la remilitarisation et pour l'unification de leur patrie, combattent non seulement pour les intérêts vitaux de leur propre peuple mais ils déferdent en même temps la cause sacrée de la paix et de l'indépendance de tous les peuples.

Les millions d'hommes épris de paix peuvent compter dans leur lutte pour la paix et la sécurité en Europe sur l'amitié et la solidarité active de la Pologne, de la Tchécoslovaquie, de la République Démocratique Allemande et de tous les autres peuples épris de paix.

La juste voie menant au règlement pacifique du problème allemand, à la garantie de la paix en Europe et aboutissant à la sécurité de tous les peuples européens a été indiquée par la Conférence de Moscou des pays européens pour la paix et la sécurité en Europe. La sécurité des peuples d'Europe sera garantie lorsque, à la place de la création de groupements militaires de certains pays dirigés contre d'autres pays, l'on établira un système de sécurité collective auquel participeront tous les pays d'Europe, indépendamment de leur système social et politique.

Les peuples de Tchécoslovaquie et de Pologne, qui ont été les premières victimes de l'agression hitlérienne ont plus particulièrement le droit et le devoir d'alerter les peuples d'Europe devant le danger de la renaissance des forces agressives d'Allemagne Occidentale et, dans l'intérêt de leur propre sécurité, de prendre les mesures indispensables afin d'empêcher la répétition des souffrances qu'ils ont subies.

La reconstitution de la Wehrmacht revancharde menace directement la République Populaire de Pologne, la République Tchécoslovaque et la République Démocratique Allemande. C'est pourquoi elles sont décidées à renforcer leur coopération dans tous les domaines et à s'entraider mutuellement. Elles approfondiront de plus en plus leur amitié avec la puissante Union Soviétique.

VIE POLITIQUE ET SOCIALE

tique, avec la Chine Populaire et les autres pays de démocratie populaire, ainsi qu'avec tous les pays épris de paix. Nos trois pays, de même que les autres pays du camp de la paix, ne considéreront pas passivement la reconstitution du militarisme allemand, instrument de déclenchement d'une nouvelle agression.

Nos peuples sont décidés, en cas de ratification des Accords de Paris, à prendre toutes les mesures nécessaires pour défendre leur indépendance, leur travail pacifique, leurs réalisations chèrement acquises, l'intégralité de leurs frontières et de leurs territoires.

Nous, les représentants de la Diète de la République Populaire de Pologne, de l'Assemblée Nationale de la République Tchécoslovaque et de la Chambre du Peuple de la République Démocratique Allemande déclarons, en tant que porte-parole fidèles et défenseurs des intérêts de nos nations, que la population de nos pays accordera à nos gouvernements dans la réalisation de ce genre de mesures, l'appui le plus complet et le plus efficace.

Jamais encore le camp de la paix n'a été aussi cohérent et aussi puissant comme aujourd'hui, et il n'existe pas de force susceptible de freiner les peuples libérés dans leur marche vers un avenir heureux. La coopération étroite de nos pays encouragera les peuples dans leur lutte pour la paix et confirmera le fait que la volonté commune des hommes épris de paix dans tous les pays, peut frayer la voie à une coopération amicale réciproque.

Toute tentative de provocation guerrière de la part du militarisme allemand, de ses protecteurs américains et de leurs autres complices, est vouée par avance à l'échec. Nos peuples sont prêts à défendre leur juste cause contre toute attaque et n'épargneront aucun effort pour que triomphe, sur la politique de guerre, notre politique de coexistence pacifique et de coopération entre tous les Etats. "

A l'issue de la Conférence, les délégués de Pologne et de la République Démocratique Allemande ont remercié le gouvernement tchécoslovaque pour l'hospitalité qui leur a été offerte.

DISCOURS DE M. DEMBOWSKI  
PRESIDENT DE LA DIETE DE LA REPUBLIQUE POPULAIRE DE POLOGNE  
A LA CONFERENCE DE PRAGUE

-----

Prenant la parole au nom de la délégation polonaise, le Président de la Diète de la République Populaire de Pologne, M. Jan Dembowski, a souligné la situation particulière dans laquelle se trouvent les trois pays amis.

" Nos pays - a déclaré le Président Dembowski - sont unis par leur voisinage géographique et particulièrement exposés aux visées revanchardes des militaristes d'Allemagne Occidentale. Nous nous sommes réunis ici également parce que nos peuples sont liés par des expériences historiques communes qui nous donnent le droit et le devoir particuliers de protester et de mettre en garde contre la reconstitution du militarisme allemand. Le peuple tchécoslovaque et le peuple polonais ont été les premières victimes de la violence de l'agression hitlérienne. Je parle ici au nom du peuple polonais qui a perdu 6 millions d'hommes par la faute des bourreaux nazis, au nom d'un peuple dont la capitale - Varsovie, a été bestialement détruite par les criminels hitlériens. Je parle ici au nom d'un peuple qui se souvient du grincement des potences et des fumées des fours crématoires d'Oswiecim et de Majdanek, au nom d'un peuple pour lequel l'impérialisme allemand préparaient une extermination biologique. Nous n'avons pas oublié et nous n'oublierons jamais les millions de victimes innocentes, nous n'oublierons jamais les villes et les campagnes incendiées, les monuments et les trésors de notre culture détruits. Mais le peuple polonais qui a déjà lutté contre l'envahisseur hitlérien, ne l'a jamais confondu avec le peuple allemand. Nous savions que l'agression des hitlériens contre les pays d'Europe avait été précédée de l'assassinat de centaines de milliers des meilleurs fils du peuple allemand. Nous savions que d'autres Allemands existaient et luttèrent, des Allemands qui sont demeurés fidèles aux traditions démocratiques et progressistes du peuple allemand. Aujourd'hui, nous sommes réunis ici avec des représentants de la République Démocratique Allemande - premier Etat allemand démocratique et pacifique dans l'histoire, qui a rompu avec l'infâme tradition de pillages et de conquêtes et qui a lié des relations d'amitié sincère et de coopération aussi bien avec le peuple polonais qu'avec le peuple tchécoslovaque et avec les autres peuples épris de paix. C'est pourquoi notre présente rencontre, avec la participation des représentants de la Chambre du Peuple de la République Démocratique Allemande, revêt une si grande importance. "

L'orateur a rappelé ensuite qu'après la deuxième guerre mondiale il existait des possibilités d'éliminer de la vie de l'Europe l'élément le plus dangereux pour la paix et la sécurité : le militarisme allemand, et par là-même de créer les conditions de l'édification d'une paix durable en Europe et de l'épanouissement pacifique des pays européens.

" Là où les Accords de Potsdam ont été réalisés, c'est-à-dire en Allemagne Orientale, là a été fondé, pour la première fois dans l'histoire de l'Allemagne, un Etat pacifique et démocratique: la République Démocratique Allemande. "

Le Président Dembowski a souligné ensuite le caractère revanchard de la renaissance de la Wehrmacht et rappelé le rejet de la C.E.D.

" En dépit de cela, les milieux impérialistes agressifs n'ont pas abandonné leurs plans et ont fabriqué une nouvelle version de la remilitarisation de l'Allemagne Occidentale. A Washington, à Londres, à Bonn et à Paris, on a décidé d'agir vite, pour surprendre et désorienter l'opinion publique.

" Et c'est ainsi que nous sommes arrivés à la situation actuelle, où une chose est sûre : les auteurs de guerre se sont trompés dans leurs calculs. Malgré leurs efforts fébriles et leurs manoeuvres, ils n'ont pas eu le temps de surprendre l'opinion publique. Ils n'ont pas été en mesure d'empêcher ce fait que la vérité sur les Accords de Paris a profondément bouleversé la conscience des peuples. "

L'orateur a condamné ensuite en termes vigoureux la pression et le chantage américains exercés sur le parlement français et souligné la lutte du peuple français contre la renaissance du militarisme allemand.

" Nous avertissons le monde que la ratification des Accords de Paris consolidera la division de l'Allemagne et qu'elle constituera une menace pour la paix en Europe. Nous tenons tout particulièrement à attirer sur ce fait, l'attention des peuples voisins de l'Allemagne et de la population d'Allemagne Occidentale. La remilitarisation créera une nouvelle situation; comme l'a constaté la Conférence de Moscou. Nous désirons la paix. Cependant que l'on n'interprète pas notre volonté de paix et notre désir de coopérer, comme un signe de faiblesse.

" A la renaissance du militarisme allemand, nous répondrons par une consolidation de nos forces et nous ne nous laisserons pas surprendre par le cours des événements."

" ... Jamais encore jusqu'alors, poursuit le Président Dembowski, nos peuples n'ont été aussi pleinement conscients que leur unité et leur amitié avec l'Union Soviétique créent

un barrage infranchis<sup>sable</sup> contre toute attaque des fomentateurs de guerre. Nous sommes déterminés à resserrer davantage encore les liens d'amitié et de coopération entre nos trois pays et à nous entr'aider dans tous les domaines, en vue d'accroître nos forces au nom de la défense de la paix et de la sécurité de nos peuples. "

QUESTIONNE PAR UN REPRESENTANT DE L'AGENCE PAP,  
NEUGEBAUER, ADJOINT AU CHEF DU CENTRE D'ESPIONNAGE DE  
BERLIN-OUEST QUI S'EST RENDU AUX AUTORITES POLONAISES  
DONNE DES PRECISIONS SUR LE RESEAU GEHLEN

Fin Septembre 1954, se présentait aux autorités de la République Démocratique Allemande, en demandant à être rapatrié en Pologne, Franciszek Neugebauer, âgé de 31 ans, natif de Gliwice, qui jusqu'alors était l'adjoint au chef du centre d'espionnage de Berlin-Ouest opérant en Pologne.

Ce centre de renseignements à l'étranger, est dirigé par l'organisation de renseignements financée par les Etats-Unis en Allemagne Occidentale et ayant à sa tête le Général hitlérien Reinhardt Gehlen.

Neugebauer a communiqué aux services polonais de sécurité une vaste documentation dont il disposait en sa qualité d'adjoint au chef du centre, documentation révélant de nombreux détails sur l'activité du réseau Gehlen en Pologne.

Neugebauer a été gracié et autorisé à se rendre dans sa famille, en Silésie. Questionné avant son départ de Varsovie par un représentant de l'Agence Polonaise de Presse sur sa participation au Réseau Gehlen, et sur les détails concernant l'activité de cette organisation il a répondu :

" Les services américains financent le Réseau Gehlen en vue de se procurer des renseignements secrets, particulièrement en Pologne. Au cours de ces deux dernières années, j'ai été l'adjoint du chef du centre de renseignements à Berlin-Ouest, dont les activités étaient dirigées contre la Pologne.

" Mes fonctions me permettaient de prendre connaissance de consignes strictement secrètes et j'étais tenu au courant des opérations effectuées en Pologne par le Réseau Gehlen, opérations dont les résultats étaient transmis au moyen de chiffres.

" Le réseau d'espionnage organisé et dirigé par le Général Gehlen est actuellement un service de renseignements de l'Allemagne Occidentale indépendant, mais financé par les Etats-Unis. Son centre principal est situé à Pullach, près de Munich. Ses filiales se trouvent dans différentes villes de l'Allemagne Occidentale et se présentent sous l'aspect de maisons de commerce ou entreprises industrielles.

" Dans le centre de Gehlen, le bureau " 50-R " groupe les services d'information sur l'URSS. Quant au bureau " 50-S " il se consacre aux activités dirigées contre les pays de démocratie populaire. Le bureau qui groupe les activités dirigées contre la Pologne se trouve à l'Hôtel de Ville d'Augsbourg, sous la raison sociale d'une firme pharmaceutique. Il est désigné, à l'état-major de Gehlen, par le chiffre " P-E ". Les activités du Réseau Gehlen qui s'exercent sur une vaste échelle sont prévues en cas d'une 3ème guerre mondiale. Ce réseau d'espionnage est contrôlé par les services américains qui dépensent pour son financement près de 24 millions de dollars par an.

" Ces cellules du Réseau Gehlen dont les activités sont dirigées contre la Pologne, sont contrôlées, pour le compte des services américains, par un certain Mr Falkenberg, avec qui j'ai conféré en Décembre 1953 à Francfort-sur-le-Mein. Nous nous sommes entretenus des causes de nos échecs en Pologne et nous avons établi de nouvelles méthodes d'espionnage à appliquer dans ce pays. Le Réseau Gehlen opère également dans des pays européens et particulièrement en France. Le chef du centre de renseignements à Augsbourg m'a dit avoir collaboré personnellement à l'organisation du réseau d'espionnage dans la région Nord-Est de la France.

" Les opérations d'espionnage et de diversion sont dirigées exclusivement par d'anciens hitlériens, à qui les Américains ont confié des fonctions de responsables dans le Réseau. Ce sont souvent des criminels de guerre qui ont sur la conscience la destruction de nombreuses vies humaines, particulièrement dans les territoires occupés par le IIIème Reich (tels la Pologne) au cours de la dernière guerre. C'est ainsi que le bureau de renseignements sur la Pologne qui, comme je l'ai dit, se trouve à Augsbourg, est dirigé par Gothard Gebauer, dit Gehlers, dit Gebert. C'est un ancien officier de l'Abwehr hitlérienne, qui ayant la confiance d'Hitler, avait participé à l'attaque de provocation contre le poste de radiodiffusion à Gliwice, à la veille de la 2ème guerre mondiale, fabriquant ainsi un prétexte à l'invasion de la Pologne, et, par cela même, au déclenchement de la guerre. "

" Un grand nombre de collaborateurs du Réseau Gehlen et particulièrement ceux placés à des postes de direction, sont des junkers ou anciens importants propriétaires terriens des provinces polonaises qui rêvent du retour de l'Allemagne sur ces territoires. Il existe des liens étroits entre le Réseau Gehlen et les organisations de revanche en Allemagne Occidentale et plus spécialement avec les groupements de réfugiés qui réunissent les Allemands venus des provinces polonaises. Ces groupements se livrent à une propagande de revanche et leurs dossiers sont mis à la disposition du réseau en  
Gehlen/ vue du recrutement d'agents pour la Pologne.

" Gehlen recrute plus spécialement ses agents parmi les Allemands des territoires polonais, à qui Adenauer sciemment rend difficile tout retour à une vie normale dans la République de Bonn. "

Interrogé sur les raisons qui l'ont poussé à passer en République Démocratique Allemande et à rentrer en Pologne, Neugebauer a répondu :

" A Berlin-Ouest et en Allemagne Occidentale j'ai vu de près la renaissance du fascisme et la préparation d'une nouvelle guerre. J'ai compris qu'en collaborant avec des services d'espionnage, moi, Silésien, je trahissais mon pays. Je n'ai plus voulu contribuer à expédier des hommes à une mort certaine ni participer aux préparatifs d'une invasion de ma patrie. J'ai donc réuni les documents qui peuvent être utiles pour mettre en échec le Réseau Gehlen en Pologne et me suis présenté aux autorités de la République Démocratique Allemande. Je voulais subir la punition de mes fautes, commencer une vie nouvelle et travailler honnêtement. La Pologne Populaire a fait preuve à mon égard d'une bienveillance inattendue. Actuellement, je suis un homme libre et retourne dans mon pays natal. Ancien responsable des services de renseignements, je veux, avec la pleine conscience de ma responsabilité, avertir ceux qui, à Berlin-Ouest, cherchent " l'aventure ". Un pas imprudent mène à la trahison et finit par aboutir à une punition sévère. "

#### PROCES DE L'ORGANISATION D'ESPIONNAGE ET DE DIVERSION

" SCHWARZER WOLF "

-----

Devant le Tribunal Militaire Régional de Gliwice s'est déroulé le procès de l'organisation d'espionnage et de diversion " Schwarzer Wolf " qui travaillait pour le compte du fascisme et du militarisme allemand, conformément aux consignes de la propagande révisionniste américaine et d'Adenauer.

Cette organisation a été démasquée par les services polonais de sécurité au moment où son activité principale consistait à recruter des membres, à rassembler des armes et des explosifs, et de vols à main armée à seule fin d'acquérir des armes et des moyens financiers au profit de l'organisation.

Les accusés sont :

Manfred Lucja, chef de l'organisation, ancien membre de la " Hitler Jugend ", du village de Toszek, district de Gliwice ;

Antoni Buchta, l'un de ses principaux auxiliaires, ancien sergent de la Wehrmacht hitlérienne, membre des formations spéciales hitlériennes qui au cours de la 2ème guerre mondiale ont terrorisé la population des pays occupés ;

Waldemar Gorzawski, ancien soldat des formations hitlériennes de parachutistes ; Léon Szczekala, ancien soldat, qui participait aux attaques terroristes ;

les organisateurs des groupes de diversion, anciens soldats de la Wehrmacht : Robert Lampka et Jozef Zientek ainsi que Ernest Rozok, déserteur de l'armée polonaise, agent de liaison de l'organisation avec les centres d'espionnage et de diversion d'Allemagne Occidentale.

De l'acte d'accusation et des aveux des accusés et des témoins, il résulte que la structure de cette organisation de diversion et d'espionnage s'inspirait des modèles hitlériens. Elle était divisée en groupes, à la tête desquels étaient placés les " gruppenführer ". Chaque membre de l'organisation faisait, en allemand, le serment de fidélité à son " chef ". Les membres de l'organisation étaient tenus d'écouter, entre autres, les émissions de la " Radio Europe Libre " et " La Voix de l'Amérique ".

L'ensemble de l'activité terroriste et de diversion était dirigée par Lucja et Buchta qui donnaient à leurs subordonnés des ordres détaillés. Une grande " initiative " a été déployée également par le " gruppenführer " Waldemar Gorzawski. Il a organisé avec son " groupe " environ une vingtaine de réunions, au cours desquelles étaient discutés les plans d'attaque contre des fonctionnaires de la Milice Civique et des services de sécurité afin de se procurer des armes. Ils s'exerçaient dans les bois du district de Gliwice et de Strzelce. Ils apprenaient à se servir de cartes et de boussoles.

L'accusé Jozef Zientek qui a contribué, pour une grande part, à la création du groupe d'espionnage et de diversion, a réussi à rassembler trois pistolets, une carabine ainsi qu'une grande quantité de munitions et quelques kilogrammes d'explosifs.

Le procès a permis de mettre en lumière les préparatifs des actes terroristes. Au cours des réunions de la " Schwarzer Wolf " les accusés discutaient, entre autres, des moyens à adopter pour déboulonner les rails sur la ligne

ferroviaire Gliwice-Kedzierzyn, et d'endommager la voie d'aération de la mine " Concordia ", où, en 1953, les accusés Lucja et Buchta ont travaillé en qualité de charpentiers. Ces actes de sabotage n'ont pu être exécutés grâce à la vigilance des autorités qui ont découvert cette organisation criminelle.

Au cours de l'été 1951, ils avaient mis au point un plan détaillé dans le but de se procurer des explosifs et de faire sauter la centrale électrique " Zabrze ". Toutefois, après un certain temps, ce plan fut considéré comme étant trop risqué.

Les membres de la " Schwarzer Wolf " ont opéré de nombreux actes terroristes.

L'accusé Szczekala, par exemple, a, à trois reprises au cours des années 1950-1952, attaqué un vétéran des insurrections silésiennes, membre actif du Parti Ouvrier Polonais Unifié et ancien membre de l'organisation " Spartacus " Teodor Mondry, du village de Paczyna. Il a attaqué également le militant social Jan Kowal, en le menaçant de mort.

L'organisation " Schwarzer Wolf " a préparé également de nombreuses autres attaques et attentats terroristes.

Ils se sont particulièrement attachés à lier des contacts directs avec les centres d'espionnage et de diversion d'Allemagne Occidentale, afin, comme l'a avoué Lucja, d'obtenir des instructions et d'opérer " comme il faut ".

Au cours de leurs réunions, les accusés envisageaient la nécessité de former certains membres de la " Schwarzer Wolf " en Allemagne Occidentale. Ils se proposaient également de se procurer de l'argent en Allemagne Occidentale pour leur activité anti-polonaise. Dans ce but, ils ont envoyé à l'étranger Ernest Rozok, déserteur de l'Armée Polonaise.

Les chefs de l'organisation ont pourvu Rozok en armes et lui ont facilité le passage de la frontière. L'agent de liaison de " Schwarzer Wolf " n'est cependant pas parvenu jusqu'à Bonn. Il fut arrêté par les autorités de la République Démocratique Allemande et livré aux autorités polonaises.

x

x

x

Dans son réquisitoire, le Procureur a déclaré que la propagande antipolonaise et revancharde menée en Allemagne Occidentale est une des causes de la naissance en Pologne de l'organisation " Scharzer Wolf ":

" Par leur action criminelle, les accusés se sont efforcés de troubler la vie paisible et de plus en plus prospère des habitants des Territoires Recouverts de Silésie...

" Ce procès a confirmé un fait caractéristique : les ennemis du peuple agissent en Pologne dans un isolement complet; ils ne peuvent trouver aucun appui matériel et

spirituel parmi la population. De plus, ils se heurtent à une ferme vigilance qui met un terme à leur activité criminelle. "

Le Tribunal Militaire Régional a rendu le verdict suivant : Mandred Lucja, chef de l'organisation : 15 ans de prison ; Antoni Buchta, l'un des principaux auxiliaires du chef : 14 ans de prison ; Waldemar Gorzawski : 13 ans de prison ; Leon Szczekala : 13 ans de prison ; Jozef Zientek : 12 ans de prison ; Ernest Rozok : 10 ans de prison et Robert Lampka : 8 ans.

### ELECTION DES BUREAUX SYNDICAUX

-----

Les réunions annuelles des organisations syndicales ont commencé le 5 janvier et s'achèveront le 30 juin. Pendant toute cette période on réélira les bureaux des syndicats des différentes entreprises, à partir des groupes syndicaux jusqu'aux comités directeurs des différents syndicats. Quelques centaines de milliers de représentants seront ainsi élus à toutes les instances syndicales.

La résolution du Présidium du Conseil Central des Syndicats précise l'importance de ces réunions et des tâches qui se posent aux militants syndicaux. Elle souligne que les élections doivent se dérouler sous le mot d'ordre de la lutte pour l'amélioration de l'activité des syndicats en vue d'obtenir des conditions meilleures de travail et d'élévation constante du niveau de vie des travailleurs, conformément aux directives du IIIème Congrès des Syndicats, sous le mot d'ordre de la lutte pour la paix et le renforcement de la sécurité et de l'indépendance de la Pologne Populaire.

### LE PEUPLE POLONAIS TOUT ENTIER A CELEBRE DANS LA JOIE LA NOUVELLE ANNEE

-----

Le peuple polonais tout entier a fêté dans la joie la Nouvelle Année 1955, dernière année du Plan Sexennal.

Des réjouissances et des bals avaient été organisés dans toutes les villes et les villages.

Au bal traditionnel des travailleurs d'avant-garde qui s'est déroulé le soir de la St-Sylvestre, dans l'immense salle

de l'Ecole Polytechnique de Varsovie étaient présents M. Aleksander Zawadzki, Président du Conseil d'Etat, M. Jozef Cyrankiewicz, Président du Conseil des Ministres, et le Maréchal Konstanty Rokossowski.

Au nom du Comité Central du Parti Ouvrier Polonais Unifié, du Conseil d'Etat et du gouvernement, M. Aleksander Zawadzki a présenté ses vœux à tous les travailleurs de Pologne et au peuple polonais tout entier, pour de nouveaux succès dans l'édification du socialisme, l'élévation continue du niveau de vie et dans la lutte pour la consolidation de la paix.

Il a notamment exprimé ses vœux aux peuples d'U.R.S.S., de Chine Populaire, des pays de démocratie populaire, de la République Démocratique Allemande en souhaitant que celle-ci aboutisse victorieusement dans sa lutte pour une Allemagne unifiée, souveraine et démocratique. Le Président du Conseil d'Etat a adressé également ses vœux chaleureux au peuple français en exprimant l'espoir que vaincra sa volonté de consolider la paix et de s'opposer à la remilitarisation de l'Allemagne Occidentale.

LES TRAVAILLEURS POLONAIS  
ONT ADRESSE LEURS VŒUX DE NOUVEL AN  
A LEURS CAMARADES A L'ETRANGER

-----

A l'occasion du Nouvel An, le personnel de nombreuses entreprises de Pologne a adressé ses vœux aux travailleurs des entreprises respectives de l'U.R.S.S., des pays de démocratie populaire, de la République Démocratique Allemande, de France, des Pays-Bas, d'Allemagne de l'Ouest, etc...

COOPERATION ENTRE LA POLOGNE ET  
LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE EN  
MATIERE D'INDUSTRIE LEGERE

-----

La IIIème session de la Commission de Coopération Economique de Pologne et de la République Démocratique Allemande, en matière d'industrie légère, s'est tenue dernièrement à Berlin.

Les délibérations ont porté sur le renforcement de la coopération et l'aide mutuelle dans le domaine des industries textile, d'habillement et du cuir, afin d'améliorer la qualité des produits et d'élargir l'assortiment des marchandises sur les marchés des deux pays.

L'INDUSTRIE DE LA HOUILLE  
A EXECUTE TOTALEMENT SON PLAN D'EXTRACTION

-----

Le 29 Décembre, l'industrie de la houille a réalisé totalement son plan annuel de production, ainsi que l'industrie des minerais de fer.

L'industrie de la houille a pu réaliser son plan et accroître sa production grâce à la mise en marche et à l'agrandissement constant de nouveaux puits, à la mécanisation du processus d'extraction, à l'amélioration de l'organisation du travail et de l'émulation qui englobe actuellement 4,5% de mineurs de plus qu'en 1953, soit 96,6 des équipes de front.

LES INDUSTRIES DU COTON, DE LA SOIE ET DE LA CHAUSSURE  
ONT EXECUTE AVEC EXCEDENT LEURS PLANS DE PRODUCTION

-----

Les industries du coton, de la soie et de la chaussure ont exécuté avec excédent leurs plans de production pour 1954.

MISE EN MARCHE  
D'UNE IMPORTANTE USINE DE ROULEMENTS A BILLE  
A STALINOGROD

-----

À Stalinoğrod, une importante usine de roulements à bille

destinés aux machines minières, vient d'être mise en service.

C'est la seconde entreprise du genre construite en Pologne depuis la libération et comportant un parc de machines ultra-modernes. Elle est dotée notamment de tours semi-automatiques à contrôle électronique.

LES " BP-U.7 "  
NOUVEAUX TOURS AUTOMATIQUES  
A SIGNALISATION LUMINEUSE

-----

Les usines de Bydgoszcz viennent de sortir la première série de tours automatiques universels du type BP-U.7.

Ces tours travaillent toutes sortes de pièces, à partir des vis jusqu'aux éléments pour appareils électrotechniques et de précision. Certains de ces tours, qui façonnent, forent, taraudent les cloisons intérieures et extérieures des pièces diverses, produisent 1.200 unités à l'heure.

La construction de ces machines est conçue de telle sorte que les risques d'accidents sont impossibles. Le tour BP-U.7 est doté notamment d'un dispositif de signalisation lumineuse et d'un interrupteur automatique.

MISE AU POINT D'UNE SONDE HORIZONTALE ULTRA-SON  
POUR LE DETECTAGE DES EPAVES

-----

Après plusieurs mois d'expériences, un groupe de savants de l'Ecole Polytechnique de Gdansk vient de mettre au point la construction d'une sonde horizontale ultra-son pour l'exploration des profondeurs sous-marines.

Installée à bord d'un remorqueur qui a exploré une vaste zone, elle a permis de détecter les traces de 11 épaves dont l'existence était jusqu'alors ignorée.

Cet appareil sera utilisé également pour la détection des bancs de poissons.

UN NOUVEAU PROTOTYPE DE WAGONS-LITS  
POUR 3 PERSONNES, AVEC CABINET DE TOILETTE PARTICULIER

-----

Les usines polonaises viennent de sortir le prototype d'un nouveau wagon-lit ultra-moderne pour trois personnes et de 3ème classe, avec cabinet de toilette particulier. Il possède son propre système de chauffage réglable et un dispositif de climatisation.

VARSOVIE-KOLUSZKI  
(102 kms) en 1 h 4'

-----

Le trajet d'essai effectué sur la nouvelle ligne électrifiée Varsovie-Koluszki (102 kms) a été réalisé en 1 h 4', à l'aide de locomotives livrées par la République Démocratique Allemande à la Pologne. La vitesse maxima d'un train de 3 wagons comportant 224 places assises, atteint 110 kms/H. sur cette ligne.

EN 1955 LA PRODUCTION DES MACHINES AGRICOLES  
S'ACCROITRA DE 20%

-----

En 1955, dernière année du Plan Sexennal, la production des machines et outils agricoles s'accroîtra d'environ 20%. L'industrie des machines procédera également à la fabrication de machines nouvelles, telles que : charrues-remorques à 5 socs, à 2 socs, etc... Les usines de Plock fourniront à l'agriculture 200 nouvelles batteuses-lieuses.

LA CAMPAGNE CONTRE LES TERRES EN FRICHE

-----

Les Exploitations Agricoles d'Etat des voïévodies d'Olsztyn et de Bialystok (Nord-Est de Pologne) ont labouré et ensencé cet automne près de 29.000 ha de terres en friche. 25.000 nouveaux ha de terre, dont 11.000 sont déjà labourés, seront exploités au printemps prochain. 106 nouvelles exploitations agricoles d'Etat y seront créées.

Le gouvernement a alloué 65 millions de zlotys pour la mise en valeur de ces terres et la construction de logements

et de bâtiments agricoles pour 1955.

Des paysans, venus des différents coins de la Pologne viennent s'installer dans ces régions au fur et à mesure de la progression des travaux de construction des logements.

## 2.000 NOUVEAUX SPECIALISTES DE L'AGRICULTURE

=====

Environ 2.000 travailleurs des Exploitations Agricoles d'Etat, des coopératives agricoles de production, des centres d'Etat et communaux de machines, ainsi que du réseau de bonification, viennent d'achever leurs études aux écoles primaires d'agriculture.

Au cours des 5 années de leur existence, ces écoles ont formé environ 16.000 spécialistes de l'agriculture.

## 4.500.000 EXEMPLAIRES DE LIVRES ET BROCHURES AGRICOLES DIFFUSES EN 1954

=====

Les Editions d'Etat d'Agriculture et de Sylviculture ont publié, au cours de 1954, 325 titres de livres et de brochures d'un tirage global d'environ 4.500.000 exemplaires.

300 ouvrages tirés à 4.380.000 exemplaires étaient consacrés uniquement à la science agricole.

80 ouvrages destinés aux paysans ont été tirés à 1.700.000 exemplaires. Ont été édités, par exemple : 19 guides sur l'agriculture et l'élevage, de nombreuses brochures de popularisation des méthodes d'avant-garde, appliquées avec succès en URSS et en Pologne.

Dans le domaine des revues jouant également un grand rôle dans la popularisation des méthodes rationnelles d'exploitation, le mensuel " Plon " (La Récolte), le plus lu, tire à environ 140.000 exemplaires. Les facteurs qui contribuent au succès des ouvrages agricoles parmi les larges masses paysannes sont les concours organisés par les rédactions des revues, les expositions itinérantes du livre agricole et les discussions ouvertes avec les lecteurs.

1955 verra un nouvel accroissement des tirages des périodiques à destination de la campagne. Ainsi le " Poradnik Gospodyni Wiejskiej " (Le Guide de la ménagère de campagne) qui en 1954 était édité à 50.000 exemplaires, sera tiré à 300.000 exemplaires.

### 30.000 TRAVAILLEURS SE REPOSENT A LA MONTAGNE

-----

Plus de 30.000 travailleurs passent actuellement leurs vacances d'hiver dans les maisons de repos gérées par le Fonds de Vacances pour travailleurs, à la montagne et dans les stations climatiques.

Cette année, 475.000 travailleurs profiteront des congés d'hiver du Fonds de Vacances. De plus, 70.000 personnes bénéficieront de vacances de cure de 21 à 28 jours. 20.000 personnes profiteront de vacances familiales.

### 2 MILLIONS DE TRAVAILLEURS ONT PRIS PART EN 1954 AUX WEEK-END TOURISTIQUES ORGANISES PAR LES ENTREPRISES

-----

Selon les données du Présidium du Comité du Tourisme, environ 1 million de personnes ont été hébergées en 1954 dans les refuges pour touristes, (dont le nombre s'accroît constamment) contre 715.000 en 1951.

200.000 personnes ont, en 1954, pris part aux grandes randonnées touristiques, contre 14.500 en 1952. En 1954, plus de 2 millions de travailleurs ont profité des week-end touristiques organisés par les entreprises, contre 1.200.000 en 1950

Le mouvement touristique s'amplifie également à la campagne. En 1954, environ 2.100.000 paysans, contre 344.000 en 1952, ont pris part aux excursions organisées à leur intention vers les grandes villes, établissements industriels, Exploitations Agricoles d'Etat ou fermes collectives.

### 40 NAISSANCES POUR 1.000 HABITANTS A SZCZECIN, RECORD D'EUROPE

-----

En 1954, on a enregistré à Szczecin 10.000 naissances dont 101 jumeaux ce qui représente une proportion de 40 naissances pour 1.000 habitants, la ville en comptait 250.000.

La mortalité y a d'autre part diminué dans la proportion de 1 décès pour 4 naissances.

Au cours des dix dernières années, Szczecin a enregistré 70.000 naissances et 25.000 mariages.

E C H A N G E S      C U L T U R E L S

-----

Le Vème Concours International  
Frédéric Chopin

A la suite des épreuves éliminatoires qui ont eu lieu à Budapest, six candidats ont été admis à se présenter au Vème Concours International Frédéric Chopin.

Ce sont : Georgy Banhalmi, Peter Frankel, Agnes Rado, Cora Romanyi, Imre Izendrei et Romas Vasory.

Le 10ème anniversaire de la mort de Romain Rolland  
célébré en Pologne

A l'occasion du 10ème anniversaire de la mort de Romain Rolland, une cérémonie s'est déroulée, au Club International de la Presse et du Livre, à Varsovie.

Les représentants du gouvernement ont assisté à la cérémonie ainsi que M. Jean Guery, premier secrétaire de l'ambassade de France à Varsovie et les membres du corps diplomatique.

Les poèmes de Louis Aragon  
traduits en polonais

Un recueil de poèmes de Louis Aragon vient de paraître en Pologne. Parmi les traducteurs, figurent les poètes Zagorski, Jastrun, Galczynski.

Festival de Films Chinois

Du 2 au 11 janvier se déroule en Pologne un Festival de Films Chinois. Au cours du festival, trois nouveaux films : " La Lettre ", " La Montagne Conquise ", et " Quand nous marierons-nous ? ", seront présentés non seulement dans la capitale mais aussi dans les grands centres.

Une délégation de cinéastes chinois est arrivée à Varsovie invitée par l'Office Central du Cinéma Polonais.

La Tchécoslovaquie célèbre le 100ème anniversaire  
de la mort d'Adam Mickiewicz

Des manifestations culturelles sont prévues en Tchécoslovaquie à l'occasion du 100ème anniversaire de la mort d'Adam Mickiewicz et en particulier une exposition au Musée National de Prague. Cette exposition sera consacrée à l'oeuvre du poète, aux répercussions de celle-ci sur la littérature tchèque. Une attention toute spéciale sera portée sur Mickiewicz, professeur de littérature slave et sur son séjour en Turquie où il avait envisagé de fonder une légion polonaise.

D'autre part, un ouvrage du professeur Marian Szykowski, intitulé " Mickiewicz en Bohême ", sera publié en tchèque, ainsi que des oeuvres du grand poète rassemblées en quatre volumes.

L ' A N N E E     M I C K I E W I C Z  
e n     P o l o g n e

-----

M. Sokorski, ministre de la Culture et des Arts vient d'annoncer la décision prise par le Conseil d'Etat et le Conseil des Ministres, selon laquelle l'année 1955 sera consacrée aux cérémonies commémoratives qui auront lieu à l'occasion du 100ème anniversaire de la mort du grand poète romantique polonais, Adam Mickiewicz.

Un comité national est fondé à cet effet, sous l'égide de M. Aleksander Lawadzki, Président du Conseil d'Etat.

Les cérémonies commenceront dans le courant du mois de janvier et finiront au printemps de l'année suivante.

Au mois de novembre, qui fut celui de la mort de Mickiewicz, une séance solennelle aura lieu, avec la participation de l'Union des Ecrivains Polonais, avec celle de l'Académie Polonaise des Sciences, et en présence des membres du gouvernement.

En outre, une présentation des " Aïeux ", important ouvrage dramatique, qui résume la position philosophique de Mickiewicz en même temps qu'il illustre certaines coutumes folkloriques, sera donnée dans une nouvelle mise en scène.

Au cours d'une séance de l'Académie Polonaise des Sciences, seront étudiés les problèmes de la lutte de libération nationale par rapport au mouvement romantique, ainsi que la position et les activités sociales du poète.

Dans le domaine de l'édition on prévoit de nombreuses publications consacrées au romantisme autant en Pologne, qu'à l'étranger. Une édition nationale qui comprendra seize volumes paraîtra dans le courant de l'année.

Des concours dramatiques, littéraires et de musique couronneront des oeuvres inspirées par l'oeuvre et la vie de Mickiewicz.

Par ailleurs, <sup>de la saison</sup> au cours/théâtrale, des oeuvres romantiques polonaises et étrangères seront jouées.

A Cracovie, un monument à la mémoire d'Adam Mickiewicz sera inauguré en remplacement de l'ancien qui fut détruit par l'occupant hitlérien.

En outre, un concours est ouvert pour un monument qui sera élevé à Poznan.

## M U S I Q U E

-----

### IIème Festival de Musique Polonaise

Le IIème Festival de Musique Polonaise commencera le 17 janvier, date qui correspond à celle du 10ème anniversaire de la libération de Varsovie. Le festival servira en quelque sorte de revue de la création musicale au cours de ces dix dernières années.

Des concerts de musique classique polonaise ainsi que des récitals de compositeurs modernes sont inscrits au programme.

Les théâtres lyriques présenteront à cette occasion des oeuvres polonaises, opéras et ballets.

### L'Ecole de Musique à Zoliborz

A Varsovie, dans le quartier de Zoliborz, situé au bord de la Vistule, la construction d'une nouvelle école de musique vient d'être entreprise.

Le bâtiment d'un cubage de 17.620 m<sup>3</sup>, qui sera le siège de l'Ecole Elémentaire de Musique Karol Szymanowski, comprendra une salle de concert de 500 places, un studio de musique, un studio de danse (danse classique et rythmique), des salles de cours et de conférences, ainsi que des laboratoires.

## SUCCES DES SKIEUSES POLONAISES A GRUNDELWALD

-----

Aux Concours Internationaux Féminins de Ski, qui se sont déroulés à Grindelwald (Suisse), les skieuses de fond polonaises se sont adjugées les cinq premières places, sur les 10 kms.

Maria Bukowa a remporté l'épreuve en 38'50, devant Krzeczowska: 39'36, Helena Daniel Gasiennica: 40', Reichel: 40'49 et Marusarzowna 41'.

Les skieuses polonaises ont également remporté le relais 3 x 5 kms, devant l'Italie, la France et la Suisse.

Trois concurrentes polonaises seulement ont disputé le slalom géant. Ce sont Kowalska, qui, sur les 68 meilleures skieuses d'Europe, s'est classée 19ème, Bujak Waga et Grocholska qui se sont classées, respectivement, 37ème et 48ème.

## EN VUE DES PROCHAINS CHAMPIONNATS DE BOXE AMATEUR

-----

Le Présidium de la Section de Boxe du Comité Directeur de Culture Physique vient de publier la liste des 10 meilleurs boxeurs polonais de chaque catégorie.

Ce sont notamment : le poids mouche Kukier, champion d'Europe, le poids coq Stefaniuk, champion d'Europe, le mi-moyen Drogosz, champion d'Europe et le poids lourd Wegrzyniak, vice-champion d'Europe.

A l'approche des Championnats d'Europe de Boxe Amateur, cette même Section de Boxe a convoqué l'équipe nationale qui doit s'entraîner sous la direction de Felix Sztam. Cette équipe nationale se compose actuellement des 38 meilleurs boxeurs polonais.

## ECHOS SPORTIFS

-----

Sur invitation de la section de Ski de l'Association Sportive " Gwardia ", un groupe de skieurs de la République Démocratique Allemande est arrivé à Zakopane, où il s'entraînera pendant 2 semaines.

-----

Dans le cadre des préparatifs aux Championnats du Monde, qui se dérouleront à Moscou en février 1955, un groupe de 10 patineurs polonais s'est rendu en URSS, où il s'entraînera 4 semaines durant, avec les meilleurs patineurs soviétiques.

-----

L'Union Italienne d'Escrime vient de publier son calendrier international pour l'année 1955. Il en résulte que les escrimeurs italiens participeront, du 28 au 30 mai, au match au sabre entre la Pologne, l'Italie, l'Autriche, la Belgique et la Hongrie à Varsovie, et du 2 au 9 août, au Tournoi International d'Escrime à Varsovie.

Bulletin photocopié au Bureau d'Informations Polonaises  
23, rue Taitbout - Paris 9ème -  
Gérant : Le Service de presse de l'Ambassade de la  
République Populaire de Pologne à Paris



13 I 55 = PARIS - 108 =



M. Bronislaw MAZOWIECKI  
97, Bd. Saint-Michel  
PARIS V°